ZEPHIR®

PIASTRA A INDUZIONE

MODELLO: ZHC14

MANUALE D'ISTRUZIONI

Vi ringraziamo per la fiducia accordata avendo scelto un prodotto ZEPHIR.

Vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni contenute in questo manuale, in quanto Vi aiuteranno a sfruttare al meglio le caratteristiche di questo apparato.

Nel caso sia necessario rivolgersi al Servizio d'Assistenza Tecnica ZEPHIR, indicate sempre il modello riportato sulla targhetta posta sul retro dell'apparecchio stesso e il motivo della richiesta di assistenza tecnica: in questo modo saremo in grado di fornirVi un'assistenza più rapida ed efficace.

Il contenuto di questo manuale riguarda l'uso e la manutenzione di questo apparato per cui Vi preghiamo di conservarlo per poterlo poi consultare in seguito.

Cordialmente
Westim SpA

Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni poichè all'interno vi sono importanti informazioni sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'elettrodomestico. Conservare il manuale per consultazioni future.

PRECAUZIONI

1. **Attenzione:** Le istruzioni e le avvertenze contenute in questo manuale non includono tutte le potenziali condizioni e situazioni realizzabili. E' necessario comprendere che il buon senso e l'attenzione sono fattori importanti quando si utilizzano degli elettrodomestici. Inoltre, danni causati da trasporto, uso improprio, sbalzi di tensione o tentativi di modifica o riparazione dell'unità non sono coperti in alcun modo dalla garanzia.
2. Quando si usano apparecchi elettrici, al fine di ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o infortuni, è necessario seguire le precauzioni standard di sicurezza. Vi preghiamo gentilmente di prestare la massima attenzione ai punti di seguito elencati.
3. Questo apparecchio è destinato solo per la cottura di alimenti, all'uso domestico (quindi non professionale), e secondo le modalità indicate in queste istruzioni. Fare attenzione alla cottura di cibi con oli e grassi poiché, se surriscaldati, possono bruciare e causare incendi. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erroneo e irresponsabile e/o da riparazioni effettuate da personale non qualificato.
4. Pericolo di lesioni: non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio.
5. Utilizzare il prodotto all'interno. Non utilizzare all'esterno.
6. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo, punti metallici, etc..) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possibili fonti di pericolo.
7. Questo fornello deve essere utilizzato all'interno di ambienti, su un piano d'appoggio sicuro : quindi il forno non è concepito per essere utilizzato all'esterno, né per l'uso ad incasso, né per impieghi diversi da quelli indicati nel seguente manuale.
8. Attenzione: questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.
9. ATTENZIONE: per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.
10. Questo simbolo indica: ATTENZIONE: superficie che scotta.
    Le temperature delle superfici accessibili sono elevate quando l'apparecchio è in funzione.
11. Gli oggetti metallici quali i coltelli, le forchette, i cucchiai e i coperchi non dovrebbero essere posti sulla piastra riscaldante in quanto possono riscaldarsi.
12. Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cordone elettrico non sia danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su se stesso e non si impigli, onde evitare una caduta

dell'apparecchio. Verificare che non vi si possa inciampare, per evitare cadute accidentali o danni alle persone.

13. Installare nell'impianto domestico, un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua di funzionamento nominale non superiore a 30mA. Chiedere consiglio al proprio elettricista.
14. Posizionare l'apparecchio ed il suo cavo lontano da altre fonti calore, da materiali infiammabili (tende, tappezzerie, ecc.), da gas infiammabili, da materiale esplosivo (bombolette, ecc.) e da materiali che possono deformarsi con il calore. Verificare che lo spazio libero attorno all'apparecchio sia di almeno 40 cm.
15. Questo apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato.
16. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
17. Non utilizzare la piastra in prossimità di oggetti infiammabili, come ad esempio tende o tappeti. L'alta temperatura della piastra porta a riscaldare gli oggetti che si trovano in prossimità dell'unità. Perciò è necessario posizionare la piastra in un luogo ove sia lontana da altri elettrodomestici, in modo che vi sia sufficiente circolazione di aria. Non porre alcun oggetto metallico o di plastica sulla superficie della piastra.
18. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti
19. Non utilizzare all'aperto in ambienti esterni
20. Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di una vasca da bagno, doccia, piscina.
21. In caso di crepe o rotture della piastra di riscaldamento, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
22. Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
23. Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.), o se fosse inavvertitamente bagnato scollegare immediatamente il cordone elettrico.
24. L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
25. Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per disinserire la spina dalla presa di corrente.
26. La piastra non va utilizzata in prossimità di altri elettrodomestici o superfici che erogano calore.
27. Dopo il disimballaggio, accertarsi che l'apparecchio sia intatto, senza segni di danni causati dal trasporto, in caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e contattare il rivenditore.
28. Non utilizzare il prodotto per scaldare l'ambiente. Utilizzare su una superficie piana e stabile.
29. Prima dell'uso, accertarsi il proprio impianto domestico sia conforme alle specifiche elettriche riportate sulla targa posteriore dell'apparecchio.
30. Questa unità è concepita per un uso esclusivamente domestico. Scollegare dalla presa di corrente dopo l'uso.
31. L'unità è concepita per riscaldare e cuocere gli alimenti. Utilizzare solo quando i recipienti da riscaldare sono posti su di essa.
32. Utilizzare solamente pentole ed accessori specifici per la cottura ed il riscaldamento su piastra ad induzione.
33. Per evitare scosse elettriche, non immergere cavi, spine o fonti di elettricità in acqua e altre sostanze liquide.
34. Quando è in funzione,l'apparecchio si scalda, quindi toccare soltanto le manopole (se previste) o pulsante accensione/spegnimento
35. Non toccare la piastra con le mani quando essa è in funzione o dopo averla spenta! Il calore residuo potrebbe provocare ustioni o bruciature, anche semplicemente sfiorandolo. Fare attenzione.
36. Non permettere che il cavo di alimentazione entri in contatto con la superficie calda della piastra.
37. Non lasciare incustodito l'apparecchio quando acqua, olio o una qualsiasi miscela è in riscaldamento.
38. È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini.
39. Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
40. Posizionare il prodotto su una superficie stabile, resistente, asciutta e orizzontale, in una zona ben ventilata.
41. E' necessario far raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo in un luogo sicuro.

42. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
43. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
44. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
45. Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato , timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.
46. Non utilizzare prese di corrente volanti, adattatori e/o prolunghe oppure cavi danneggiati.
47. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio
48. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
49. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza
50. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili
51. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
52. Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide.
53. Non utilizzare il prodotto per scaldare l'ambiente.
54. ATTENZIONE: Verificare che l'apparecchio sia in posizione stabile e sicura prima dell'uso.
55. Poiché tali apparecchi funzionano con alimentazione elettrica, devono essere oggetto di tutti gli accorgimenti riservati a questa categoria di prodotti. .
56. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
57. Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
58. Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per disinserire la spina dalla presa di corrente.
59. L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
60. Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di contenitori di liquidi (ad esempio,lavelli ecc.), ne in luoghi dove possa subire urti.
61. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica dopo l'utilizzo.
62. La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
63. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
64. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
65. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio
66. Si raccomanda di tenere l'apparecchio lontano dal bordo del piano di lavoro e fuori dalla portata dei bambini.
67. Assicurarsi che il cordone elettrico sia posizionato correttamente e non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio e non passi sotto il fornello, non sia attorcigliato su se stesso e non si impigli, onde evitare una caduta dell'apparecchio.
68. Persone che utilizzano stimolatori cardiaci possono utilizzare questa tipologia di unità solamente dopo un consulto con il proprio medico.
69. Mai cucinare qualsiasi tipo di cibo direttamente sull'apparecchio. Utilizzare sempre gli utensili adatti.
70. Non pulire con pagliette di metallo. L'apparecchio potrebbe essere danneggiato e potrebbero essere toccate parti in grado di causare scosse elettriche.
71. Pulire l'apparecchio regolarmente: l'accumulo di grasso e sporco può causare rischio d'incendio.
72. Non posizionare il prodotto sopra oppure vicino ad una fonte di calore ad es.stufa a gas/ elettrica, né all'interno di un qualsiasi forno.
73. Fare estrema attenzione quando viene utilizzato dell'olio . Cospargere omogeneamente. Olio e grassi, ad alte temperature, possono infiammarsi. Quando si riscaldano pentole o contenitori, farlo sempre con i coperchi aperti, altrimenti l'alta pressione potrebbe generare un'esplosione.
74. Prima di scollegare il prodotto dall'alimentazione, estraendo la spina, spegnerlo.
75. Prodotto conforme alle Direttive Bassa Tensione 2014/35/CE, Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/CE e RoHS II 2011/65/CE.

VANTAGGI DELLA COTTURA AD INDUZIONE

Il vantaggio principale della cottura ad induzione è la diminuzione della dispersione di calore nell'ambiente. I piani cottura ad induzione sono dotati di speciali bobine che generano un campo magnetico. Quando una pentola di materiale ferroso viene appoggiata sulla zona cottura, si verifica una reazione che trasforma l'energia del campo magnetico in calore. Questo calore scalda direttamente il fondo della pentola. La tecnologia ad induzione offre dunque il vantaggio che il calore sviluppato viene trasferito direttamente sul fondo della pentola senza dispersione, utilizzando così un quantitativo minore di corrente elettrica.

ATTENZIONE:

IN ASSENZA DI UNA PENTOLA IDONEA(*) POSTA SULLA PIASTRA INDUZIONE L'APPARECCHIO NON PUO' FUNZIONARE.

PENTOLA IDONEA(*) DA UTILIZZARE CON LA PIASTRA A INDUZIONE:

Prima dell'uso, assicurarsi che la pentola che verrà utilizzata sia composta da un materiale conduttore (smaltata, ferro (ghisa), acciaio inossidabile) con un diametro di almeno 12cm e non più largo di 26cm

La piastra ad induzione, una volta accesa, è subito pronta per l'uso. **Non porre pentole o contenitori vuoti sopra il piano quando è acceso.** Posizionare sempre la pentola al centro del piano di cottura, in modo da distribuire omogeneamente il calore.

ATTENZIONE:

NON SONO ADATTE PENTOLE IN: CERAMICA, VETRO, ALLUMINIO, O PENTOLE CON FONDI ARROTONDATI O CONVESSI O CON DIAMETRO PIU' PICCOLO DI 12cm O PIU' GRANDE DI 26cm

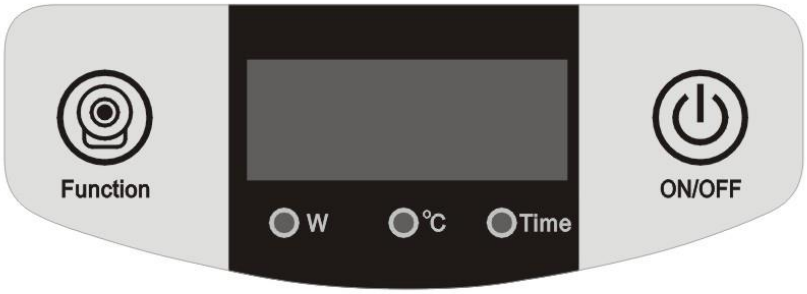
QUALORA SI USASSERO PENTOLE NON ADATTE L'UNITA' SEGNALERA' SUL DISPLAY UN MESSAGGIO DI ERRORE – CONSULTARE EVENTUALMENTE LA GUIDA AI PROBLEMI PIU' COMUNI.

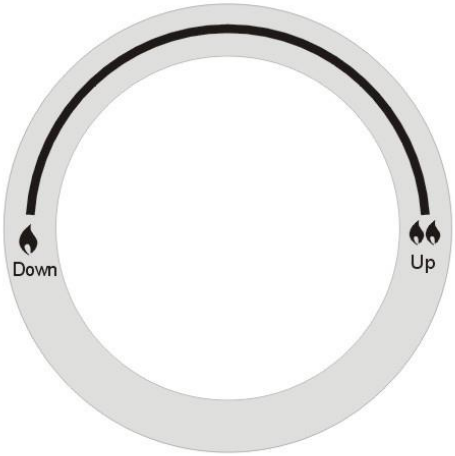
Parametri elettrici

1）Tensione di ingresso：220-240V~50/60Hz

2）Potenza nominale：2000W

Pannello di controllo





Display LED

Indicatori Luminosi: Potenza (W),Temperatura (°C),Timer (Time)

Manopola di regolazione

Pulsante On-Off

Pulsante Multifunzione

MODALITA' DI UTILIZZO

1.Collegamento

Quando si collega la spina alla presa elettrica, la piastra emetterà un "Bip"

2. Cottura con programmazione della Potenza:

A. Premere il pulsante "ON-OFF", sul display LED apparirà la scritta "ON", l'apparecchio è pronto all'utilizzo.
B. Premerendo una volta "Function" la piastra permetterà di regolare la cottura in base alla potenza desiderata, il led "Power" si accende. Scegliere la potenza tra quelle disponibili, ruotando il selettore. Durante le regolazioni è possibile udire dei "Bip" alla pressione dei tasti o al movimento del selettore.
C. Potenze disponibili:

   200W,400W,600W,800W,1000W,1200W,1400W,1600W,1800W e 2000W

3. Cottura con programmazione della Potenza e del Timer:

A. Premere il pulsante "ON-OFF", sul display LED apparirà la scritta "ON", l'apparecchio è pronto all'utilizzo.
B. Premendo due volte "Function" la piastra permetterà di regolare potenza e timer (v. uso del timer) le icone "Power" e "Timer" saranno accese. Durante le regolazioni è possibile udire dei "Bip" alla pressione dei tasti o al movimento del selettore

4. Cottura con programmazione della Temperatura:

A. Premere il pulsante "ON-OFF", sul display LED apparirà la scritta "ON", l'apparecchio è pronto all'utilizzo.
B. Premendo 3 volte il pulsante "Function", la piastra permetterà di regolare la cottura in base alla temperatura desiderata, il led "Temperatura" si accende. Scegliere la temperatura tra quelle disponibili. Durante le regolazioni è possibile udire dei "Bip" alla pressione dei tasti o al movimento del selettore.
C. Temperature disponibili:

   60°C, 80°C, 100°C, 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C e 240°C.

5.Cottura con programmazione della Temperatura e del Timer:

A. Premere il pulsante "ON-OFF", sul display LED apparirà la scritta "ON", l'apparecchio è pronto all'utilizzo.
B. Premendo 4 volte il pulsante "Function", la piastra permetterà di regolare la temperatura di cottura i timer (v. uso del timer) le icone "Temperatura" e "Timer" saranno accese. Durante le regolazioni è possibile udire dei "Bip" alla pressione dei tasti o al movimento del selettore

6.Uso del Timer

Quando il timer è abilitato l'icona Timer accesa sarà possibile selezionare un intervallo di tempo di cottura da 1 minuto a 3 ore.

Sul LED lampeggerà "0:00", per impostare il timer basterà girare il selettore. Il display LED smetterà di lampeggiare ed il timer si avvierà. Quando il tempo sarà decorso, l'apparecchio entrerà automaticamente in modalità "stand-by".Se non si effettuano operazioni, il timer verrà impostato automaticamente dopo cinque minuti.

Nella modalità timer, il display mostrerà le seguenti informazioni in maniera alternata, potenza-tempo oppure temperatura-tempo, a seconda della modalità in cui il timer viene incluso nella modalità di cottura selezionata.

7. Spegnimento:

A. Durante l'utilizzo o nella modalità "stand-by", premere il bottone "On/ off" per spegnere l'apparecchio.
B. Se nella modalità Standby non viene effettuata nessuna operazione entro 10 secondi, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

8.Ventola di raffreddamento.

ATTENZIONE: Dopo il processo di cottura non staccare immediatamente la spina, aspettare che la ventola di raffreddamento cessi di funzionare (può impiegare qualche minuto) per garantire il corretto raffreddamento della piastra a induzione.

GUIDA ALLA SOLUZIONE DEI PROBLEMI COMUNI

CODICE ERRORE	DESCRIZIONE	SOLUZIONE
E0	**NESSUNA PENTOLA IDONEA SUL PIANO COTTURA / PENTOLA TROPPO GRANDE O PICCOLA**	**NESSUNA PENTOLA O PENTOLA TROPPO PICCOLA (DIAMETRI CONSENTITI TRA 12 E 26CM) – MATERIALE PENTOLA NON IDONEO.**
E2	SENSORE IGBT IN CORTOCIRCUITO,	PORTARE L'APPARECCHIO IN RIPARAZIONE
E2	SENSORE IGBT A CIRCUITO APERTO	PORTARE L'APPARECCHIO IN RIPARAZIONE
E2	SENSORE DI TEMPERATURA SULLA PIASTRA IN CORTO CIRCUITO	PORTARE L'APPARECCHIO IN RIPARAZIONE
E2	SENSORE DI TEMPERATURA SULLA PIASTRA APERTO	PORTARE L'APPARECCHIO IN RIPARAZIONE
E3	PROTEZIONE ALTA TENSIONE	VOLTAGE> 270V AC
E4	PROTEZIONE BASSA TENSIONE	VOLTAGE < 150V AC
E5	SURRISCALDAMENTO	IL SURRISCALDAMENTO DELL' APPARECCHIO. IN TAL CASO, SPEGNERE FAR RAFFREDDARE E RIACCENDERE
E6	SURRISCALDAMENTO SENSORE IBGT	CONTROLLARE CHE LA VENTOLA DI RAFFREDDAMENTO FUNZIONI

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di pulire o manutenere l'unità, scollegare sempre dalla presa di corrente e lasciare che l'unità si raffreddi

Mantenere l'unità lontana dai bambini quando essa non è completamente raffreddata.

Pulire la piastra ed il pannello di controllo dell'unità con un panno morbido, mentre è possibile utilizzare del detergente delicato laddove la piastra presenta qualche incrostazione.

Non usare spugne abrasive o polveri disincrostanti.

Non immergere l'unità o il cavo di alimentazione direttamente in acqua !

E' consigliato di pulire la piastra ogni qualvolta viene utilizzata per non far accumulare polvere o incrostazioni. E' possibile utilizzare un panno o un cotton fioc con un po' di detergente delicato per rimuovere la polvere e l'accumulo di olio o grasso residui sulle aperture poste ai lati dell'unità.

Non lasciare alcun residuo di detergente sulla superficie della piastra, altrimenti, ad alte temperature, potrebbero bruciare.

Read carefully and save for future use!

SAFETY INSTRUCTIONS

Warning: The safety measures and instructions, contained in this manual, do not include all conditions and situations possible. The user must understand that common sense, caution and care are factors that cannot be integrated into any product. Therefore, these factors shall be ensured by the user/s using and operating this appliance. We are not responsible for damage caused during transportation, by improper use, voltage fluctuation or by changing or modifying any part of the appliance.

To protect against a risk of fire or electric shock, basic precautions shall be taken while using electrical appliances, including the following:

1. Make sure the voltage in your outlet corresponds to the voltage provided on the appliance label and that the socket is properly grounded. The outlet must be installed according to valid safety instructions.
2. Do not use the induction hob or the power cord if they are damaged or if there is a crack on the top of the hob. Check regularly! **All repairs including cord replacements shall be performed by a professional service centre! Do not remove protective covers of the appliance, risk of electric shock!**
3. Protect the appliance against direct contact with water and other liquids, to prevent potential electric shock. Never use this appliance close to a bathtub, shower, wash basin or other containers with water.
4. Do not operate the induction hob outdoors or in a moist environment and do not touch the cord or appliance with wet hands. Risk of electric shock.
5. Close supervision is necessary for operating the induction hob near children!
6. Do not leave the induction hob running unattended.
7. Pay close attention when handling the appliance to prevent injury, for example, burning, scalding.
8. Do not use the induction hob near inflammable items or underneath them, for example, near curtains. The temperature of surfaces near the operating appliance is hotter than usual. Place the induction hob out of reach of other objects to ensure sufficient air circulation needed for its proper operation. Do not put anything on the hob's surface (e. g. metal objects like cutlery, etc.; danger of burns).
9. Keep the induction hob away from hot surfaces and sources of heat, for example, hot plates.
10. If the appliance emits an unusual smell or smoke, unplug the appliance immediately and take it to an authorized service center.
11. Leaving the induction hob cord connected to outlet unattended is not recommended. Disconnect the cord from the electrical outlet prior to performing maintenance. Do not pull the cord from the outlet by yanking the cable. Unplug the cable from the outlet by grasping the plug.
12. Do not allow the cord to touch hot surfaces or lead the cord over sharp edges.
13. Do not touch the induction zone when in use and after! The residual heat may cause burns by the heat which was transferred from the heated bottom of the pot to the hob.
14. Remove all packaging before first use. Make sure that the children do not play with the packaging material. Danger of suffocation!
15. Do not use oil spray in the dishes, use the basting brush dipped in oil. Be extremely careful, because overheated oil and grease can ignite. When heating tins or other closed containers, always open the lid, otherwise there is a danger of explosion due to the accumulated heat inside.
16. Do not place any metal or magnetic objects on the induction hob or nearby – e.g. debit cards, cutlery or other objects – which could cause burns or fire or could scratch the surface of the induction hob.
17. Only use dishes specified for cooking on an induction hob. Use accessories only advised by the manufacturer, otherwise you risk losing the warranty.
18. Use the induction hob only in accordance with the instructions given in this manual. This induction hob is intended for domestic use only. The manufacturer is not liable for damages caused by the improper use of this appliance.
19. The appliance is not designed to be used with timers or any other remote control systems.
20. People using a heart stimulator should only use this product upon consulting with their doctors.
21. The hob is not designed for installation into a kitchen unit!

22. The appliance may be used by children 8 years or older and by persons with reduced physical or mental capabilities, if they are under supervision or if they have been instructed in the use of the appliance in a safe manner and understand the potential risks. Children must not play with the appliance. Children must not carry our cleaning and maintenance of the appliance, unless they are 8 years or older and under supervision. Children younger than 8 years have to be kept away from the appliance and its power supply.

Attention: Induction hob can interfere with radio waves. Therefore place the induction hob as far as possible from radio or tv set.

23. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
24. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or electrical burners in water or other liquids.
25. Close supervision is necessary when appliance is used by or near children.
26. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow unit to cool before putting on or taking off parts.
27. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
28. The use of accessory attachments not recommended by the appliance or manufacturer may. cause injuries.
29. Do not use outdoors.
30. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
31. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heater oven.
32. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
33. To disconnect, turn any control to “off”, then remove plug from wall outlet.
34. Do not use appliance for other intended use.
35. Use only cookware that is suitable for electric ranges. Make sure the cookware has a flat base/cooking surface.
36. Place a clear resistant pad or mat under the unit before using to prevent possible heat damage to counter or table top.
37. Any maintenance other than cleaning should be performed only by an authorized service repair station.
38. Clean the appliance regularly as a build-up of grease poses a fire hazard.
39. Never cook food directly on the burners. Always use proper cookware.
40. Do not attempt to cut food in cookware while on the heated burners.
41. Do not leave cookware on hot burners unattended. Close supervision is necessary when using the product.
42. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, involving a risk of electrical shock.
43. When in use, keep unit a minimum of 10-12 inches away from walls, Place on a stable, heat-resistant surface and in a well-ventilated area. Place the appliance on a dry and horizontal surface.
44. For ling-life performance, avoid dropping anything on the burners.
45. Always pull the plug out from the wall outlet. Never pull the cord.
46. Electric Power. If the electric circuit is overloaded with other appliances, this appliance may not operate properly. The appliance should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.

47. This appliance is intended for household use only. Do not use outdoors.
48. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug, lf it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

ADVANTAGES OF INDUCTION HEATING

The main advantage of the induction heating is the elimination of heat losses, because it heats the bottom of the pot directly. If you are using electrical hobs with burners or ceramic glass cooktop, the burner or the cooktop heats up always first and then is the heat transferred to the bottom of the pot. This transition is the source of high heat losses, especially when the bottom of the pot and the cooktop do not fit exactly to each other (there is a gap or burned food between them). In contrast, the induction heating warms the bottom of the pot much faster, and the cooking is then faster as well, using substantially less electrical power.

Suitable cookware for cooking on an induction hob

Before use, make sure that the pot you would use is made of magentisable conductive material (enamel, cast iron, stainless steel) while the bottom of the pot is flat and even and has at least 12 cm diameter.

The induction hob is ready for cooking nearly immediately. Never place empty pots/pans on the ceramic glass cootop. Place the pot/pan always at the center of the induction zone, otherwise the lower part of the pan is heated unevenly and the food in the pan may burn.

Unsuitable cookware: ceramic, glass, aluminum, pots/pans with rounded/convex bottoms or with diameter

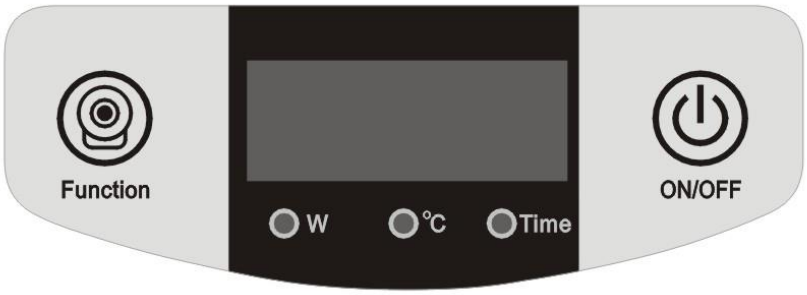
Less than 12cm or larger than 26cm

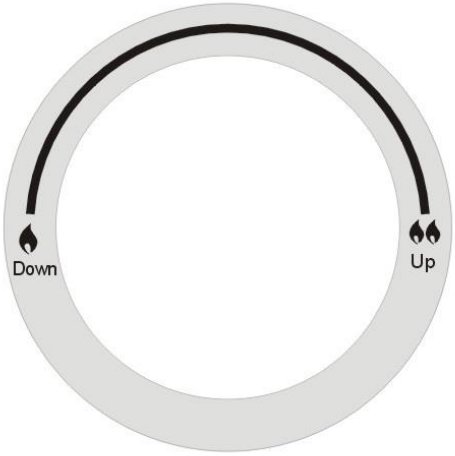
ATTENTION: WITHOUT A SUITABLE PAN PLACED OVER THE INDUCTION COOKER, THE INDUCTION COOKER CANNOT WORK. IT WILL GIVE ERROR CODE.

Electrical Parameter

1） Input Voltage ：220-240V~50/60Hz
2） Rating Power ：2000W

Control Panel





Light Indicators: Power Mode (W) ,Temperature Mode (°C) ,Timer (Time).

Knob

On-Off Button

Multifunction Button

HOW TO USE:

1.Installation:
When you connect the unit to the electrical outlet, the induction cooker will generate a “Beep” sound.

2. Cooking in Power Mode:

A. Press the "ON-OFF" button, the LED display will show "ON", the device is ready for use.

B. By pressing once "Function" button the induction cooker will let you to set the cooking power, the LED "Power" lights up. Choose the available power, turning the dial. During the adjustment, you can hear "beep" sounds when buttons are pressed or by adjusting the knob.

C. Available Power levels:

200W, 400W, 600W, 800W, 1000W, 1200W, 1400W, 1600W, 1800W and 2000W

3. **Cooking in Power and Timer Modes.**

A. Press the "ON-OFF" button, the LED display will show "ON", the device is ready for use.
B. By pressing twice "Function" button the induction cooker will let you to set power and timer (See. Timer paragraph) the icon "Power" and "Timer" will be turned on. During the adjustment, you can hear "beep" sounds when buttons are pressed or by adjusting the knob.

4. Cooking with Temperature mode:

A. Press the "ON-OFF" button, the LED display will show "ON", the device is ready for use.

B. By pressing Function button 3 times, the induction cooker will allow you to set cooking according to the desired temperature, the LED "Temperature" is turned on. Choose temperatures from the ones available. During the adjustment, you can hear "beep" sounds when buttons are pressed or by adjusting the knob.

C. Available temperatures:

60℃, 80℃, 100℃, 120℃, 140℃, 160℃, 180℃, 200℃, 220℃ e 240℃.

5.Cooking in Temperature and Timer modes.

A.Press the "ON-OFF" button, the LED display will show "ON", the device is ready for use.

B. By pressing “Function” button 4 times, the induction cooker will allow you to set the cooking temperature and timer (See. Timer paragraph) icons "Temperature" and "Timer" will be turned on. During the adjustment, you can hear "beep" sounds when buttons are pressed or by adjusting the knob

6.How to set Timer:
When the timer is enabled the Timer icon turned on and it will be possible to set the cooking time from 1 minute to 3 hours.

The LED display will flash "0:00", to set the timer turn the switch. The LED display will stop flashing and the timer will start. When the time is expired, the unit will automatically switch to "standby" If you don’t make any adjustment, the timer will be set automatically after five minutes.

In timer mode, the display will show the following information: power-time or time-temperature, according to the cooking mode selected.

7. Turning OFF the unit:

A. During use or in the "stand-by" mode, press the button "on / off" to turn off the power.
B. If in standby mode it is not carried out any operation within 10 seconds, the unit will be automatically turned off.

8.Cooling Fan.
WARNING: After the cooking process ends, do not unplug immediately the induction cooker from the power outlet, but wait for the cooling fan to cool down the unit completely (it may takes minutes).

TROUBLESHOOTING

Error Code	Description	Remarks
E0	No pot/ pot of uncorrect size	No pot/pot too small/Pan material is not correct
E2	IGBT sensor short circuit	Please return the device repair
E2	IGBT sensor open circuit	Please return the device repair
E2	The sensor on the bottom of pot short circuit	Please return the device repair
E2	The sensor on the bottom of pot open circuit	Please return the device repair
E3	High voltage protection	Voltage> 270VAC
E4	Low voltage protection	Voltage < 150VAC
E5	Furnace overheat	Allow the device to cool down, turn it off completely and then on again
E6	IGBT overheat	The cooling system failure, Check whether the ventilation is good

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning and any handling of the induction hob, unplug it from the power outlet and allow the hob to cool!

Keep the hob out of reach of children until it cools!
After cooling, clean the ceramic glass cooktop and the control panel of the hob with a cloth and use a cloth moistened with dish detergent for more soiled places.
Do not use abrasive sponges or scouring powder. Do not immerse the induction hob and the power cord in water!
Keep the top of the hob clean all the time to prevent accumulation of dirt around the fan and its possible failure. Wipe the dust from the area of air circulation openings using cotton buds or a toothbrush with a small amount of non agressive cleaning detergent and carefully remove oil stains.
Clean carefully the remnants of cleaning agents off the cooktop with damp cloth, otherwise they can burn when the hob is turned on.

Westim S.p.A. Certificato di garanzia

Validità

La garanzia è valida per 2 anni dalla data di acquisto.
Dalla garanzia sono esclusi i danni che si dovessero verificare per incuria od uso errato dell'apparecchio (non conforme alle indicazioni contenute nel presente manuale e/o al buonsenso).
I diritti di garanzia sono applicati in conformità al DECRETO LEGISLATIVO 6 settembre 2005, n. 206 (Codice al Consumo) e successivi modifiche, unitamente al DECRETO LEGISLATIVO 2 febbraio 2014, n. 21 (che recepisce la europea Direttiva 2011/83/UE).

La presente GARANZIA non è valida per prodotti di USO INDUSTRIALE e si riferisce ai prodotti acquistati per uso PERSONALE. Sono ESCLUSI i prodotti acquistati da società, associazioni, liberi professionisti, al fine di essere utilizzati nell'ambito delle proprie attività commerciali o professionali.
Per i prodotti di uso industriale il periodo di garanzia per l'utilizzatore è un anno.

Diritti di garanzia

Per "GARANZIA" s'intende la riparazione o la sostituzione gratuita dei componenti o delle parti dell'apparecchio riconosciuti da Westim difettosi nella fabbricazione o nel materiale. In ogni caso Westim S.p.A si riserva a sua discrezione, la sostituzione del prodotto.

Si ricorda che qualora venisse esperito il rimedio della sostituzione, sul bene sostituito non decorre un nuovo periodo di garanzia, ma decorre il periodo residuo di garanzia con riferimento al primo contratto di acquisto. Allo stesso modo,nel caso di interventi in garanzia che prevedono la sostituzione di un componente (pezzo di ricambio) sul componente sostituito non decorre un autonomo periodo di garanzia, ma si deve sempre far riferimento al periodo di garanzia residuo sul bene finito.

1. L'acquirente ha diritto ad usufruire della garanzia solo esibendo i documenti di acquisto (Scontrino fiscale, fattura).
2. La garanzia comprende la sola riparazione o sostituzione gratuita di quei componenti che dovessero risultare difettosi all'origine per vizi di fabbricazione.

3. Sono escluse dalla garanzia:

a) sostituzioni di componenti o accessori originali con altri di tipo non approvato dal costruttore;
b) interventi effettuati da personale non autorizzato da Westim (manomissione).
c) tutte le parti di consumo considerate soggette a normale usura o logorio quali: batterie, lampade, filtri,display a cristalli liquidi, manopole, parti mobili o asportabili, accessori, lampade,pastiglie di nebulizzazione (umidificatori).
d) installazioni errate o non conformi alle istruzioni di montaggio.
e) mancanza di manutenzione ordinaria
f) danni causati da negligenze, incidenti, utilizzo errato e non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni;
g)danni dovuti a fulmini, inondazioni, incendi ,atti di guerra, sommosse;
h) danni dovuti al trasporto;

4. Le apparecchiature installate devono essere agevolmente raggiungibili dal tecnico autorizzato Zephir.

In caso di difficoltà di accesso, si deve preventivamente avvertire e si deve rendere l'accessibilità priva di rischi all'incolumità personale. *I costi derivanti dal rendere sicuro l'accesso ai prodotti non possono essere riconosciuti in garanzia.*

5. L'effettuazione di una o più' riparazioni nel periodo di garanzia non modifica la data di scadenza della garanzia stessa.
Trascorso il periodo di garanzia, la garanzia decade e le attività di assistenza tecnica verranno effettuate addebitando il costo delle parti sostituite e le spese di mano d'opera,di trasporto dei materiali e del personale,secondo le tariffe vigenti.

E' possibile visualizzare la lista dei C.A.T. (Centro Assistenza Tecnica) al sito www.westim.it nella sezione Assistenza, o altrimenti contattare la **Audio e Video Center** ai seguenti recapiti:

Tel. 035315998

Mail: servizio.clienti@audioevideocenter.it

www.audioevideocenter.it

NOTA BENE: Esclusivamente ed unicamente per l'assistenza ai prodotti di climatizzazione fissi e portatili rivolgersi alla **UNIOR SRL**

Tel. 051 6467027

www.uniorservice.com

WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E
00137, Roma
Tel. 06 8720311

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses

Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importato da Westim S.p.A.
Via Roberto Bracco,42 Roma,Italia
Prodotto in Cina